



La Habana, 17 de octubre de 2024

“Año 66 de la Revolución”

Edgar Göll

Presidente de la Red de Solidaridad con Cuba en Alemania

Querido Edgar y demás miembros de las organizaciones de solidaridad en Alemania, agrupados en la Netzwerk:

En nombre del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos (ICAP), les transmito sinceros saludos con motivo de la Asamblea Anual de Miembros de la Red de Solidaridad con Cuba correspondiente al presente año. Esperamos sostengan fructíferos debates sobre las acciones que emprenderán en apoyo a la Revolución Cubana, cada día más asediada, pero que no cesa en el empeño de luchar por más justicia para su pueblo.

En la actualidad, Cuba consolida su proyecto socialista, resistiendo durante 66 años al imperialismo más despiadado. Las campañas de odio y tergiversación contra la Revolución cubana, el arreciado bloqueo y la injusta inclusión de Cuba en la espuria lista de países patrocinadores del terrorismo, intentan asfixiar nuestra economía y tienen consecuencias nefastas en la salud pública, el sector energético y la producción de alimentos.

Afortunadamente, frente a toda manipulación de nuestra realidad, ustedes se yerguen dignamente, enfrentándose a no pocos obstáculos. Por tal motivo, agradecemos que incrementen su solidaridad y apoyo material en apoyo a nuestro pueblo y en defensa de nuestro derecho a vivir en paz.

El veredicto final adoptado en el Tribunal Internacional contra el Bloqueo en Bruselas es, sin duda, una eficaz herramienta, pues demuestra que no hay meta imposible. Esperamos que fortalezcan la coordinación con ONG, sindicatos, asociaciones de juristas, intelectuales, proyectos afines y personas de buena voluntad de la sociedad europea para hacer valer juntos el derecho de los pueblos que ustedes representan a mantener vínculos de amistad y cooperación con la Mayor de las Antillas.



INSTITUTO CUBANO DE AMISTAD CON LOS PUEBLOS

Calle 17, No. 301, Vedado Tlf: 7838-24 13 Email: presidencia@icap.cu

La Habana, 17 de octubre de 2024

"Año 66 de la Revolución"

Edgar Göll

Präsident des Solidarität-Netzwerks mit Kuba in Deutschland

Lieber Edgar und andere Mitglieder der im Netzwerk zusammengeschlossenen Solidaritätsorganisationen in Deutschland:

Im Namen des kubanischen Instituts für Völkerfreundschaft (ICAP) überbringe ich meine aufrichtigen Grüße anlässlich der diesjährigen Jahresversammlung der Mitglieder des Solidaritätsnetzwerks mit Kuba. Wir hoffen, dass Sie fruchtbare Debatten über die Maßnahmen führen werden, die Sie zur Unterstützung der kubanischen Revolution ergreifen werden, die derzeit unter Belagerung steht, aber ihre Bemühungen, für mehr Gerechtigkeit für ihr Volk zu kämpfen, nicht aufgibt.

Heute festigt Cuba sein sozialistisches Projekt und widersetzt sich seit 66 Jahren dem rücksichtslosesten Imperialismus. Die Hass- und Verzerrungskampagnen gegen die Kubanische Revolution, die verschärfte Blockade und die ungerechtfertigte Aufnahme Kubas in die falsche Liste der Länder, die den Terrorismus unterstützen, versuchen, unsere Wirtschaft zu ersticken und haben verheerende Folgen für die öffentliche Gesundheit, den Energiesektor und die Nahrungsmittelproduktion.

Glücklicherweise stehen Sie angesichts jeder Manipulation unserer Realität den vielen Hindernissen mit Würde gegenüber. Aus diesem Grund wissen wir es zu schätzen, dass Sie Ihre Solidarität und materielle Unterstützung zum Beistand unseres Volkes und zur Verteidigung unseres Rechts auf ein Leben in Frieden verstärken.

Das endgültige Urteil des Internationalen Tribunals gegen die Blockade in Brüssel ist zweifellos ein wirksames Instrument, da es zeigt, dass kein Ziel unmöglich ist. Wir hoffen, dass Sie die Koordinierung mit NRO, Gewerkschaften, Juristenvereinigungen, Intellektuellen, verwandten Projekten und Menschen guten Willens in der europäischen Gesellschaft verstärken werden, um gemeinsam das Recht der Völker, die Sie vertreten, auf die Aufrechterhaltung von Beziehungen der Freundschaft und Zusammenarbeit mit der größten Antilleninsel durchzusetzen.